

č. 1315/2020

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky v Helsinkách projevuje úctu Ministerstvu zahraničních věcí Finské republiky, a s odkazem na předchozí komunikaci, jmenovitě na nóty č. 12/2009 ze dne 6. ledna 2009, č. 57/2016 ze dne 5. února 2016 a č. 1273-1/2018 ze dne 7. listopadu 2018, stejně jako na nótu č. HELM250-18 ze dne 15. června 2009, týkající se návrhu na ukončení platnosti *Dohody mezi vládou České a Slovenské federální republiky a vládou Finské republiky o podpoře a ochraně investic, podepsané 6. listopadu 1990 v Praze* (dále jen “*Dohoda*”), a neuplatňování jejího článku 11, odstavec 3, má tu čest navrhnout uzavření následující *Dohody mezi vládou České republiky a vládou Finské republiky o změně a ukončení platnosti Dohody mezi vládou České a Slovenské federální republiky a vládou Finské republiky o podpoře a ochraně investic, podepsané 6. listopadu 1990 v Praze* (dále jen “*Dohoda o ukončení platnosti*”):

1. Ukončuje se platnost *Dohody* ve vztazích mezi vládou České republiky a vládou Finské republiky, a
2. Za účelem nastolení větší právní jistoty Strany *Dohody o ukončení platnosti* rovněž souhlasí s tím, že článek 11, odstavec 3 *Dohody*, který prodlužuje ochranu investic uskutečněných před datem ukončení její platnosti, pozbyde platnosti, a nebude mít tedy žádné právní účinky stanovené tímto článkem.

Pokud Finská republika souhlasí se shora uvedeným návrhem, tato nóta a nóta Finské republiky, vyjadřující souhlas s tímto návrhem, budou tvořit *Dohodu o ukončení platnosti*, která podléhá vnitrostátním postupům na obou stranách. Česká republika a Finská republika si vzájemně oznámí splnění požadavků vnitrostátního práva nezbytných pro vstup této *Dohody o ukončení platnosti* v platnost, přičemž tato *Dohoda o ukončení platnosti* vstoupí v platnost prvního dne druhého měsíce od data obdržení pozdější nóty potvrzující splnění požadavků vnitrostátního práva nezbytných pro její vstup v platnost. Z důvodu nepoužití článku 11, odstavce 3 *Dohody*, přestane tato *Dohoda* v den vstupu v platnost *Dohody o ukončení platnosti* platit pro jakékoli investice uskutečněné před tímto ukončením platnosti *Dohody*.

Velvyslanectví České republiky v Helsinkách využívá této příležitosti k ujištění Ministerstva zahraničních věcí Finské republiky o své nejhlubší úctě.

Helsinky, 28. srpna 2020

Ministerstvo zahraničních věcí Finské republiky

Právní služba

H e l s i n k y